

Es este burdeos

The aria of Angelita from the zarzuela *Château-Margaux* [ʃa.'to mar.'go] (mezzo)

Text by *José Jackson Veyán* (1852-1935)

Set by *Manuel Fernández Caballero* (1836-1906)

Es	este	burdeos	un	vino	hasta	allí.
[ɛs	'es.te	βur.'ðe.ɔs	um	'bi.no	'a:s.ta	a.'li]
It-is	this	Bordeaux	a	wine	as-far-as-there.	

(*This Bordeaux wine is [up to here].*)

No	sé	por qué	siento	ganas	de	reír,
[no	se	pɔr ke	'sjen.to	'ɣa.naz	ðe	re.'ir]
No	I-know	why	I-feel	desire	of	to-laugh,

(*I do not know why I feel like laughing.*)

¡ja!, ¡ja!, es particular,
estos muebles me parece
que se mueven a compás.

No sé qué siento aquí,
que el alma se encendió.
No hay vino para mí, ¡no!,
como el Château Margaux.
Chispea sin cesar alegre y juguetón,
parece que es del vals la dulce invitación.
Quiero bailar, quiero reír,
de la botella voy a dar fin.
Moviéndose a compás
palpita el corazón haciendo tipitá,
tipitá, tipitón. ¡Ta!, ¡ta!, ¡tipitón!

De amores y placeres...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

